

Die Montagebeispiele in dieser Anleitung entsprechen dem neuesten Stand und informieren über Missel-Produkte und deren Anwendungsmöglichkeiten. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr nach bestem Wissen und unter Berücksichtigung einschlägiger Regelwerke. Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Eine stets einwandfreie Qualität gewährleisten wir im Rahmen der allgemeinen Verkaufsbedingungen. Zeichnungen und Bilder dienen lediglich der Erläuterung. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung der Kolektor Missel Insulations GmbH. Bitte beachten Sie besonders die detaillierten technischen Produkt-Informationen.

The installation examples included in these instructions are state-of-the-art and inform you about Missel products and their application possibilities. All details are indicated without guarantee, in good faith and in compliance with relevant standard regulations. We reserve the right to implement any technical modifications, which we consider to be improvements. We guarantee best quality at all times in accordance with the general terms of sale. Drawings and diagrams are included merely by way of explanation. All rights are reserved. Reprinting of all part of these instructions requires the prior authorization of Kolektor Missel Insulations GmbH. Please take note of the detailed technical product information.

Les exemples de montage des présentes instructions correspondent à l'état actuel de l'art et vous informent sur les produits Missel et leurs possibilités d'applications. Toutes les indications sont fournies sans garantie, en toute bonne foi, et en tenant compte des normes correspondantes en vigueur. Sous réserve de modifications techniques allant dans le sens du progrès. Nous garantissons une qualité toujours impeccable dans le cadre des conditions générales de vente. Les plans et les figures sont fournis à titre explicatif. Tous droits réservés. Reproduction –même partielle – soumise à l'autorisation de la société Kolektor Missel Insulations GmbH. Veuillez tenir particulièrement compte des informations techniques détaillées sur les produits.

Gli esempi di montaggio contenuti in queste istruzioni sono aggiornati e sono destinati ad informare sui prodotti Missel e sulle loro applicazioni. I dati pubblicati non sono vincolanti, e la loro fornitura avviene in buona fede e nel rispetto delle norme vigenti. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche dettate dal progresso tecnologico. Garantiamo una qualità ineccepibile nei termini previsti dalle nostre condizioni generali di vendita. Disegni e illustrazioni hanno solo scopi esplicativi. Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale consentita soltanto previo consenso della Kolektor Missel Insulations GmbH. Vi preghiamo di leggere con particolare attenzione le descrizioni tecniche dettagliate dei nostri prodotti.

Los ejemplos de montaje en la presente instrucción corresponden al actual estado de la técnica e informan sobre los productos Missel y sus posibles aplicaciones. Todos los datos salvo error u omisión, están conformes con el leal saber y entender y a las prescripciones competentes de la norma. Nos reservamos el derecho a efectuar cualquier modificación debida al avance técnico. Garantizamos continuamente una calidad inmejorable en el marco de nuestras condiciones generales de venta. Los planos e imágenes sirven solamente a modo de aclaración. Nos reservamos todos los derechos. Reimpresión, incluso parcialmente, sólo con la autorización explícita de Kolektor Missel Insulations GmbH. Preste especial atención a la detallada información técnica sobre el producto.

Kolektor Missel Insulations GmbH
Max-Planck-Straße 23 | 70736 Fellbach/Stuttgart
Telefon +49 711 53080 | Telefax +49 711 5308128
info@missel.de | www.kolektor.com | www.missel.com

078-0159/06 (E)

Misselsystem-Lüftung

Schallschutz-Dämm-Manschette zur
Körperschallentkopplung

von

**Wandebau-
Ventilatoren**

Montageanleitung

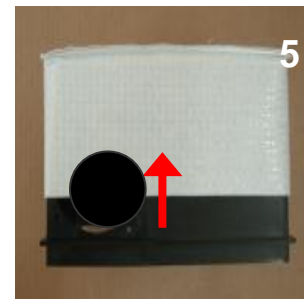
missel[®]
Dämmsysteme 

Misselsystem-Lüftung

Schallschutz-Dämm-Manschette zur Körperschallentkopplung

von

Wandebau-Ventilatoren



Lieferumfang:

- 1 Schallschutz-Dämm-Manschette MSL-V für Wandebau-Ventilatoren Helios Typ ELS-GU/ELS-GUBA und Maico Typ ER-UP/G
- 1 Schallschutz-Dämm-Manschette MSL-V Zweitanschlussstutzen
- 1m Selbstklebendes Universal-Verschlussband MSA 452/S
- 2 Schallschutzscheiben 30x30x4 mm
- 2 Schallschutzprofil für Schraubendurchführung
- 2 Linsenkopfschraube 6x40
- 4 U-Scheibe 6,4
- 2 Sechskantmutter M6